



中大通訊

第四十二期 一九九三年五月

大學消息

校慶活動：國際眼科會議



超過二百位玻璃體視網膜外科專家及各國代表，於三月三十日至四月二日雲集香港會議展覽中心，參加本校外科學系眼科部與謝彭斯國際學會合辦之國際眼科會議。

謝彭斯國際學會由一群專於治療眼球後腔（玻璃體和視網膜）疾病的眼外科醫生創立，而其中謝彭斯醫生 (Dr. Charles L. Schepens) 在此領域之成就尤為傑出，獲譽之為現代視網膜外科手術之先驅，是以學會以其名稱之。學會的創辦宗旨，是促進世界各國在視網膜及玻璃體疾病方面的知識交流。學會每兩年開會一次，前三屆均在歐洲舉行，這次選擇香港，目的在讓本港的眼科醫生有機會與海外專家切磋，以及培養後進。舉行此一精專的醫學領

校慶活動

大學三十周年校慶，五月中至六月間舉行之主要活動如下：

管理教育研討會

日期：五月廿六至廿八日

地點：沙田麗豪酒店

主辦單位：工商管理學院

東南亞地區華人社會的課程改革：廿一世紀的挑戰國際研討會

日期：六月廿一至廿三日

地點：邵逸夫人樓LT6演講室及祖堯堂

主辦單位：教育學院

當代中國研究之現況國際學術研討會

日期：六月廿五日

地點：富麗華酒店

主辦單位：大學服務中心

域的重要國際會議，在本港乃至亞洲太平洋地區，都屬首次。

逾一百五十位來自美國、法國、意大利、日本、西班牙、泰國、台灣、中國及香港的專家，分別在會上發表論文，交流最新的研究成果。會議項目更包括由謝彭斯學會之著名眼外科專家講授課程，培養新一代的眼科醫生。

是次會議為三十周年校慶活動之一，由偉倫基金會贊助部分經費。

港美學術交流中心選取中大為址

位於中大校園的港美學術交流中心於上月廿七日舉行開幕禮，並一連三天主辦多項活動，以誌其慶。

該中心為獨立的非牟利機構，與美國許多教育及研究機構有密切聯繫，其服務對象包括從事美國研究的學者、準備前往美國升學的學生，以及有興趣了解美國社會及文化藝術的人士。中心位於田家炳樓六樓，設有大型會議室和學者辦公室，並於大學圖書館地下設立美國研究資料館及國際教育協會升學輔導組。經常舉辦的活動包括邀請美國知名學者訪港，協助舉辦兩地大學教師及學生的交換計劃，

為準備負笈美國的學生提供資料與輔導，以及舉辦研討會和國際會議，目的在加強港美兩地的聯繫，特別是促進本港專上學府關於美國的研究。

港美學術交流中心主任由美國康奈爾大學李莉教授出任。本校高錕教授、港大王廣武教授及浸會學院謝志偉博士均為中心的董事，並出席主持開幕禮。其他主持典禮之嘉賓尚包括中心的董事會主席，東方海外國際有限公司副主席董建成先生，以及美國駐港總領事威廉思先生。美國南卡羅來納大學占士·馬利威特教授更於典禮中贈予中心福克納與其

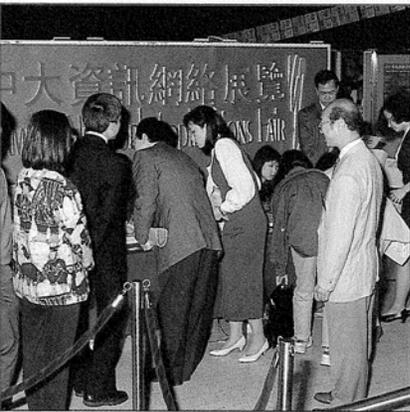
他美國南部作家的著作共二千五百冊。這套藏書為亞洲最齊全者，目前只有美國數個研究圖書館館藏如此齊全的福克納著作。

中心為慶祝成立，特於廿八及廿九日，分別在本校祖堯會議廳、港大陸佑堂及香港文化中心劇場舉行「香港——文化橋樑」研討會，來自美國、中國及香港的多位知名學者及商界領袖就教育、文化、政治、經濟等研究領域共同探討及交流經驗，以促進合作。主講嘉賓包括美國學者聯合委員會會長卡茨先生、美國駐華大使芮效儉先生和王賡武教授等。此外，中心亦於廿七及廿九日，放映兩部美國華裔女導演的作品：



孫小玲的新作「史迪威將軍」(首映)及Felicia Lowe的Carved in Silence,兩位導演均專程來港出席是項活動並與觀眾討論。

校園網絡應用展覽



本校電算機服務中心為促進師生對新設之高效能網絡的了解及應用，特於上月十四日在邵逸夫堂舉辦「千里資源一線牽——校園網絡應用展覽」。參觀者反應熱烈，包括中大師生、教職員及校外人士，總數達一千二百人，電算機服務中心並準備於下學年再舉辦同類性質活動。

展覽以小型研討會及展板形式介紹校園網絡的應用，內容包括校園訊息系統、校園電子郵件系統、如何從國際電腦網絡 INTERNET 存取資料、電子參考資料、視窗應用、利用電腦檢索圖書館目錄、多媒體教學法、區域網絡、辦公室自動化、網絡保安、校園網絡架及網絡發展前瞻。

近年本校師生對電腦通訊的需求日殷，網絡設備價格亦逐漸下降，中大遂於去年七月起，分期鋪設全新的高效能校園網絡，以取代以往不同區域網絡之間的低速傳訊聯繫。預計除工程大樓外，校園內所有的區域網絡將於九三至九四學年開始前全面聯通。

新網絡採用一種以光導纖維為主的 Fibre Distributed Data Interface (FDDI)技術，把多座不同建築物內的電腦系統聯繫起來。全校分成八個區域，每區域設Zone Distribution Frame,而每座大樓內亦有 Building Distribution Frame。位於碧秋樓之電算機服務中心則設有 Campus Distribution Frame,是總聯繫站。使用此新網絡，師生及職員不單可更快地從本地以至海外的資料庫存取資料，更可利用電腦加強彼此間的資訊傳遞及交流。

大學獲巨額捐贈

大學今年慶祝創校三十周年，不少長期關心大學發展之機構及人士，藉此有紀念意義的日子，慨捐巨款，繼續支持大學之發展。本校近獲數項捐贈，認捐款額達七千零五十萬元，分列如下：

- (一)何善衡慈善基金會認捐四千萬元，設立何善衡教育基金，資助客座教授計劃、醫學教育發展、研究及大型發展計劃。大學為銘感何善衡博士長期以來對本校之慷慨熱心匡助，將以何氏之名為興建中之工科大樓命名。
- (二)上海總會認捐一千三百五十萬元，於大學設立研究及發展基金。大學將以該會之名為一幢新建築物命名，以表謝忱。
- (三)大學校董張煊昌先生認捐一千萬元，贊助設立香港中文大學校友基金。大學並計劃於今年稍後積極展開籌款活動，呼籲各地校友捐款支持校友基金。
- (四)香港邵氏基金會捐贈七百萬元，贊助醫學院內視鏡組之擴展計劃。

大學開設新課程

大學教務會最近通過於下兩學年增設四項高級學位課程，兩項學士學位及一項深造文憑課程。

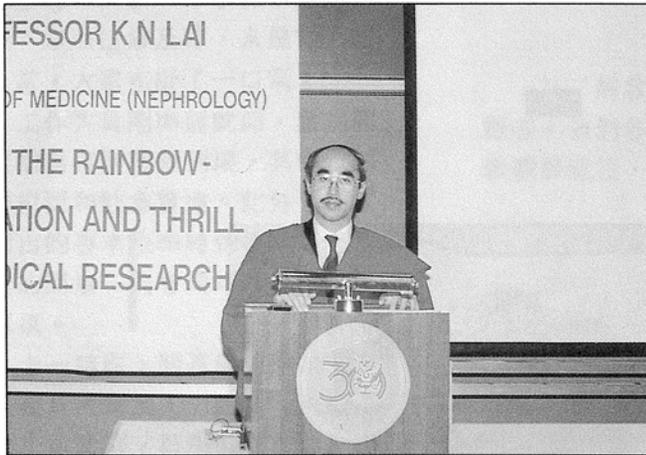
九三至九四年度

- 政治與行政學哲學博士課程
- 藝術哲學碩士課程
- 高級護理學深造文憑課程

九四至九五年度

- 數學理學碩士課程
- 物理理學碩士課程
- 翻譯文學士課程
- 體育運動科學教育學士課程

講座教授就職演講



內科學系(腎臟學)講座教授黎嘉能教授於上月三十日主持就職演講，講題為「飛越彩虹——醫學研究的困擾及驚喜」。

黎教授首先概述他對 IgA 腎病學的研究成果。他說香港約三分之一腎病患者為 IgA 慢性腎病病人，其中五分之一會於十年內出現腎衰竭現象。他採用人類白血球作實驗，顯示出從 IgA 病人抽取的 IgA 會活化白血球，並刺激放出氧基，引致身體組織受損。

黎嘉能教授接著匯報其臨牀診斷經驗，指出以傳統西方醫療方法醫治慢性肝衰竭病者的腹水，效果不理想。由此引發他與同僚開展研究，創出腹水透析超濾法，將腹水抽出體外過濾後輸回人體，過程需時甚短，而效果殊佳，病人並不會感到不適，亦無血水不平衡現象，而其腎功能則逐漸獲得改善。

小學教育研討會

教育學院於上月八日在崇基教堂及何添樓舉辦「小學教育新挑戰」研討會，廣邀教育界同人共同探討當前之小學教育問題。與會人士逾三百。

會議由本校教育學院院長盧乃桂博士致歡迎辭，並邀請教育統籌委員會主席楊紫芝教授為主禮嘉賓。此外，倫敦大學金匠學院教育學院院長基理教授更應邀就小學教育之概念作主題演講。研討會分四節進行，討論範圍包括課程、學習目標、學生情緒問題、學校管理措施、校本教師專業發展、學校行政電腦化，以及課外讀物選擇等問題。

中大出版社新書

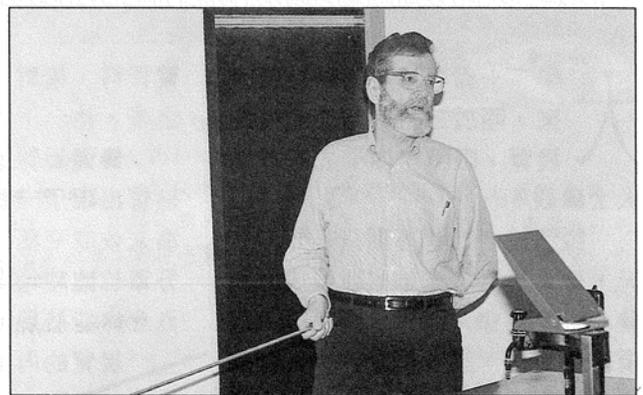
大學教職員在富爾敦樓大學書店購買下列書籍，可獲八折優待。

- 曾佑和著：《中國書學史》(英文本)，四百四十六頁，精裝本，港幣四百二十元。
- 蔡文儀編譯：《葉禱——賀雙卿的生平及詩作》(英文本)，二百五十六頁，精裝本，港幣二百四十元。
- 潘吉星著：《中外科學之交流》(中文本)，五百九十頁，平裝本，港幣一百九十五元。
- 謝劍著：《連南排瑤的社會組織》(中文本)，三百四十頁，平裝本，港幣一百二十五元。

康克斯教授述無重力狀態下液面非對稱性

加州大學柏克萊分校著名數學家保羅康克斯教授於上月廿九日應本校數學系邀請，假科學館L5演講室講論液體在無重力狀態下的表面形狀。

康克斯教授的研究集中於液體在容器內的表面形狀，而這形狀是由液體的體積、容器的形狀、液體和容器壁的接觸角和地心吸力所決定。數學上，這種關係是由一條二階非線性橢圓型偏微分方程所描述。在日常生活中，玻璃杯內的飲料、咖啡杯內的咖啡和浴缸內的水的表面基本上都是平坦的，但在無重力狀態之下，情形就大不一樣了。康克斯教授和史丹福大學的羅拔芬教授合作，從數學上推導出結論：在某些圓筒形容器內，液面會失去其對稱性而變得不平坦。他們利用電算機模擬，找出三個可能性，再於去年六月



升空的哥倫比亞號穿梭機上進行實驗。該次在無重力狀態下做的實驗，證實了他們關於非對稱液體介面的發現，詳細的實驗結果現仍在分析中。



校慶展覽前後

大學三十周年校慶活動接踵而來，剛於三月底結束的校慶展覽，吸引了四千五百多名人士參觀。

雖然校慶展覽為期只是短短四天，但大學早於去年五月便成立展覽小組委員會，並於六月中著手各項籌備工作。該委員會召集人楊綱凱教授笑說，初期委員會不過寥寥數人，及後實際工作展開：邀請各單位提供資料、尋找歷史性照片、籌劃場地佈置、設計展板、製作展

覽資料、校對、宣傳... 動員人力之多，他一下子也不能盡數。

籌備展覽過程還算順利。期間儘管出現了一些小問題，如部分同事未依時交稿、植字錯誤較多、部分單位臨時增刪稿件等等；然而，委員會終能於展覽前完成一切工作。

展覽的內容十分全面：有校史敘述，學院、研究院和研究所的介紹，入學及課程簡介，學生及書院生活，校友事務動態，大學設施，校園攝影比賽得獎作品，以及中大

未來的展望；共用展板近一百五十面。開展的前一晚，委員會動員了四十人到大會堂展覽廳佈置場地。大家齊心協力，不消三個小時，近七百平方米的展場便佈置妥當。晚上十時許，大家帶著輕鬆的心情離開展場。

廿六日大清早，工作人員回到展覽廳作開幕前的最後準備。怎知前一晚大會堂的電力供應發生故障，當時尚未恢復正常，通往展覽廳的門給鎖上了。那時離開幕禮只有

三個小時，大家一下子都不知如何是好。幸而搶修及時，未幾電力回復正常，大家才舒了一口氣。

工作人員剛準備就緒，參加開幕禮的嘉賓即陸續到場，其中包括大學校董和社會賢達。此外，從校園開出的專車也準時到達，載來了大批的同事，為會場增添了不少熱鬧氣氛。

十一時許，開幕儀式開始。高錕校長及教育及人力統籌司陳祖澤先生先後致辭，再與其他三位主禮嘉賓簡悅強爵士、利國偉爵士，和譚尚濶教授主持剪綵。剪綵完畢，校慶展覽亦隨即開放予公眾人士參觀。

統計四天展期的參觀人數，以廿八日(星期日)最多，約有一千六百多名參觀者，次為廿七日。而穿插於展覽中的醫療技巧、素描及書法示範亦很受歡迎。不少參觀者對大學出版社的攤位甚感興趣，即場購書。

楊教授指出，是次展覽旨在讓市民進一步了解中大過去的成就，以及未來的發展。觀乎參觀者的反應，他認為目標已達到了。繼在大會堂展覽廳舉行校慶展覽後，展覽小組委員會決定於五月至七月間，在太古、中環及觀塘地鐵站，置地廣場，太古廣場和海運大廈，再作小型巡迴展覽，以期讓更多市民認識中文大學。在校慶晚宴的當天，即十月十六日，委員會亦安排了在晚宴地點——香港會議展覽中心多擺一次展覽。楊教授希望接下來的展覽也同樣成功。最後，他幽默地補充說，經過這次展覽，他終於明白為何要十年才辦一次大型校慶活動了；因為辦此類活動要花費許多時間、精力與心血，籌辦人起碼要休息十年，才可恢復過來，準備下一次的慶祝活動！

他們看校慶展覽

為了解參觀者對校慶展覽的看法，本刊隨機訪問了一些參觀者。他們各對展覽提出不同意見，但總括來說，都一致認為參觀展覽後，加深了對中大的認識。

女士甲：
我是專程來看這個展覽的，因為兒子準備於七月報讀中大統計學系，我希望替他搜集些資料。展覽無疑提供了基本的資料，但卻欠缺較詳細的介紹，我得要找人工詢問。如有專人講解及派發小冊子，效果更佳。

中學生：
水準不錯，資料清楚，對自己有帮助。場內尚有工程學院、統計系及地理系的電腦示範，可親自試用電腦找出工程學院的資料，或看一些統計分析，很是生動有趣。

男士甲：
場內光線充足，明亮卻不刺眼，十分適合細讀展覽資料。展板擺設適當，只是順著走，便可過閱一切資料。板與板之間距離寬闊，即使人多了，也不覺擠逼。

女士乙(帶同兩小孩)：
雖然我是順道經過進來看看，展覽倒是十分吸引。部分原因我想是親切感吧：我丈夫十多年前畢業於中大，久別回港，竟意外地看到今天的中大新貌。不過，最主要的原因還是內容精簡，並能概括地勾劃出中大的過去、現在與將來。

小學生(十二歲)：
我對中大沒甚認識，只是隨便來看看。我對教育學院的介紹最感興趣。整個展覽，文字敘述似乎多了一點，有些資料詳盡，但有些卻又過於簡單，不甚連貫。

七十歲退休女士：
從事了教育工作四十多年，我對專上教育發展有著濃厚興趣。是次展出圖片與文字易看易讀，比例恰到好處，誠為優等之作。

男士乙：
圖片充足，圖表則略嫌太多，文字解說不足夠。攝影比賽得獎作品的擺放位置似乎偏僻了一點，背向展覽大堂；要不是我準備多繞一個圈，看看有何遺漏，定必會錯過了這些得獎作品。

兩位中年姐弟：
我們是在報章上看到展覽的消息，特來參觀的。因為我倆已無緣入讀中大，能認識它多一點也好。花了個多小時參觀後，我們覺得整體上不錯，書展與替人量血壓的示範亦相當吸引。美中不足的，是場地指示圖只有一幅，而且光是英文沒有中文，但一些展板的內容，卻又只有中文而欠英文，不知是甚麼原因。



讀者來函

《中大通訊》編輯先生：

工科大樓面向崇基宿舍D座斜坡處，天天在燒建築廢料。據了解，校內有守則：落葉斷枝及園藝垃圾都應運走處理，並不就地焚燒。不知校方有否根據守則與承建商訂立協議，以減少校園內的空氣污染？尚祈轉達有關部門，至感！

數學系梁金榮
1993年4月26日

編者按：本刊已將梁博士來函轉交建築處。該處表示會採取適當行動，惟不擬另函答覆。

敬啟者：

為祝賀香港中文大學三十周年校慶，中大中文系會上月舉辦徵聯比賽。本人對詩詞對聯甚感興趣，惟鑑於職別，無緣參賽。現特上函，欲借貴通訊一角，愧表本人對徵聯雅興的支持。請恕班門弄斧，枯腸劣作，敬希賜以斧削指正。

此謝

陳偉新上

(一)徵聯組：(賀中大三十周年校慶，下聯首字必須冠以大字為合。)

(上聯)

中原一脈，接白雲珠海，存神州絕學，三十載於茲，堂廡已大，樹人已多，蔚成南國新天地。

(下聯)

大江南北，騎高原黃土，祝希望工程，千秋留萬世，前鑑古人，後育來者，振興民族大中華。

(二)創作組：(楹聯，以中大建築物為題。)

其一：國粹洋威，綜合思源田家炳，
中言外語，文化交流方樹泉。

其二：書藏四庫，學博五車，飲譽華洋錢穆館，
畫畫西東，影透南北，天才橫溢自誠明。

貢獻社會 服務國際

▼大學副校長譚尚渭教授獲選為香港雅麗氏何妙齡那打素醫院主席，任期兩年，由一九九三年一月一日起生效。

▼精神科學系陳佳釁教授獲港督委任為禁毒常務委員會主席，任期兩年，由一九九三年一月一日起生效。

▼地理系楊汝萬教授獲港督再度委任為九廣鐵路局董事，任期一年，由一九九三年二月一日起生效。楊教授並獲大學提名，出任大學及理工聯合招生辦法有限公司董事，任期由一九九三年三月十九日起生效。

▼署理教務長廖柏偉教授獲大學提名，出任大學及理工聯合招生辦法有限公司轄下之財務及一般事務委員會成員，以及香港考試局屬下之會考委員會成員，任期均自一九九三年三月十九日起生效。

▼大學校長高錕教授及香港亞太研究所副所長劉兆佳教授獲聘為香港事務顧問，由一九九三年四月起生效。

▼研究院院長兼理學院院長楊綱凱教授獲委出任大學及理工教育資助委員會之成員，任期三年，由一九九三年四月一日起生效。楊教授並再度獲委為工業及科技發展局轄下之

科技委員會成員，任期至一九九四年十二月卅一日止。

▼音樂系紀大衛教授獲港督再度委任為演藝發展局成員，任期一年，由一九九三年四月一日起生效。

▼系統工程學系林耀榮教授獲港督委任為工業教育委員會成員，任期兩年，由一九九三年四月一日起生效。

▼矯形外科及創傷學系鄭振耀教授獲醫院管理局委任為醫院管理委員會委員，任期兩年，由一九九三年四月一日起生效。

▼電子工程學系高級講師程伯中博士獲港督委任為電子業訓練委員會成員，任期兩年，由一九九三年四月一日起生效。

▼新聞與傳播學系講師梁偉賢博士獲港督委任為廣告公共關係及出版業訓練委員會成員，任期兩年，由一九九三年四月一日起生效。

▼翻譯系講師莫詠賢博士獲港督委任為翻譯事務委員會成員，任期兩年，由一九九三年四月一日起生效。

▼組織與管理學系講師呂蘇綺麗女士再度獲委為香港女童軍副總監(訓練)，任期由一九九三年五月起生效。呂女士亦獲委任為世界女童軍協會轄下之亞太區管理訓練委員會委員，任期三年，由一九九三年至一九九六年。

(此欄資料由新聞聯絡處供給，所有稿件請直接寄往該處，以便登記及審核。)

宣佈事項

新任校董

地理系黃鈞堯教授最近獲聯合書院院務委員會推舉，出任大學校董，任期至一九九六年十月十八日。

講座教授就職演講

下列講座教授就職演講，歡迎同人出席。

心理學講座教授彭邁克教授五月廿一日主持就職演講，講題為「陰陽之間：香港華人的身分」。講座於是日下午五時假邵逸夫人樓LT6演講室舉行。

市場學講座教授李金漢教授六月四日主持就職演講，講題為「解決本土問題與建立市場學理論」。講座於是日下午五時假邵逸夫人樓LT6演講室舉行。

兩項研究資助接受申請

下列兩項研究資助計劃現接受申請：

(一) 愛普生基金研究撥款(截止日期: 九三年六月一日)

(二) 香港研究資助局之九四至九五年度研究撥款(截止日期: 九三年九月四日)

有意申請上述資助之同人，請按指定規格填妥申請表，交往富爾敦樓三零六室研究事務處。申請表、填寫規格及有關指引，可致電研究事務處(內線七八六五)索取。

職員審議

大學日前已函邀各學系及部門主管，就有關甲類、乙類及丙類服務條款職員之擢升事宜提供意見及舉薦人選。此乃九二至九三年度第二次提請各部門舉薦晉升人選，而經審議後獲擢升之生效日期為九四年一月一日或以後。所有提名，請於九三年六月三十日前送交行政事務委員會秘書譚壽森先生(大學行政樓二零三室，內線七二六九)，轉呈行政事務委員會及職工事務小組委員會審議。

大學最近推行新措施，把職員之擢升審議，由每年一次增至兩次。

教職員暑期校車服務

大學為方便教職員上下班，於六月一日(星期二)至八月卅一日(星期二)期間，提供不收費之教職員專用班車服務，按下述時間及路線行駛：

上行線：

星期一至六：(兩班次)

上午八時三十分及八時四十分，由嶺南體育館開出，往新亞書院。中途停大學體育中心、潤昌堂、梁詠瑤樓及聯合書院。

下行線：

星期一至五：(兩班次)

下午五時零五分及五時二十分，由新亞書院開出，往火車站。中途停聯合書院、大學行政樓及大學體育中心。

星期六：(一班次)

中午十二時四十五分開出，路線與上同。

星期日及公眾假期不收費校車停止服務。如有查詢，請致電交通組，內線七九九零。

聯合書院畢業禮

聯合書院將於六月五日上午十時三十分假邵逸夫人樓舉行九二至九三年度畢業禮，敦請立法局議員陸恭蕙女士及書院校友會會長張煊昌先生任主禮嘉賓。禮畢全體師生於聯合校園拍攝畢業照及舉行茶會。

保養維修撥六六六六

建築處保養組現已延長電話登記服務時間至晚上十一時(星期一至星期日，公眾假期除外)。校內人士如需保養維修服務，請撥內線電話六六六六，與該組聯絡。

新亞書院校友會通告

新亞書院校友會定於七月卅一日下午三時舉行校友會迎新茶座，向應屆畢業生介紹校友會之組織與工作計劃。茶會地點為香港夏慤道十號和記大廈三樓獲多利—詹金寶(遠東)有限公司貴賓膳廳，校友會已以公開函件邀請應屆畢業生參加，費用全免。查詢及留座，請聯絡會長葉漢秋先生(電話：六零六九三二九)。

為鼓勵應屆畢業生加入校友會，凡於八月卅一日前入會者，可獲豁免本年度之年費(年費計算由每年九月一日起至翌年八月卅一日止)。然會員亦可考慮一次過繳納六百元，即可成為永久會員。

此外，九三年度下半年之午餐例會日期已編定為七月七日、九月一日及十一月三日，地點仍為香港京華酒樓。報名及查詢詳情，請聯絡召集人香樹輝先生(電話：七九八二九四五)。

人事動態

若要瀏覽本部分的資料，
請須輸入中大校園電子郵件密碼。

1. 本刊逢月中出版，下期截稿日期為五月廿七日。
2. 來函或投稿請寄沙田香港中文大學秘書處出版事務處《中大通訊》編輯部(電話6097297，圖文傳真6035503)。
3. 投稿者須附真實姓名、地址及聯絡電話，文章則可用筆名發表。中文稿件如無另附英文翻譯者，只在中文版刊登，恕不代譯。
4. 本刊編輯有權刪改及決定是否刊登來稿，不欲稿件被刪者請預先聲明。
5. 本刊內容未經編者書面准許，不得轉載。
6. 本刊每期發行二千四百份，免費供校內教職員索閱，部分郵寄本地教育機構及與大學有關人士。私人索閱，請致函本刊查詢。

歡迎投稿

香港中文大學出版事務處出版

編輯：梁其汝 助理編輯：蔡世彬 陳偉珠 製作：黎寶翠